

Pocket Dictionary  
for  
**Metal Surface Treatment**  
(Electroplating - P.C.B. Manufacture -  
Environmental Protection)

English/German - German/English

Editor

Dr. Heinz W. Dettner

in cooperation with

Chr. Bähr (Drafting), J.H. Schmitt (Amerikanismen),

M. Huschka (P.C.Boards), P. Winkel (Environmental Protection)

First edition 1991



EUGEN G. LEUZE VERLAG · D-7968 SAULGAU/WÜRTT.  
Verlag der Fachzeitschrift "Galvanotechnik-Leiterplattentechnik"

# Inhaltsverzeichnis

## Contents

Preface .....	7
Vorwort .....	9
Advice to the user .....	11
Hinweise für den Benutzer .....	13
Unterschiede des amerikanischen und britischen Englisch .....	15
Explanation of abbreviations used in this dictionary .....	17
Erklärungen der in diesem Wörterbuch verwendeten Abkürzungen .....	17
<b>Teil 1</b>	<b>Part 1</b>
Englisch/Deutsch	English/German .....
	19
<b>Teil 2</b>	<b>Part 2</b>
Deutsch/Englisch	German/English .....
	191

**Teil 3**

Englische Abkürzungen  
und chemische Symbole

**Part 3**

English abbreviations  
and chemical symbols . . 375

**Teil 4**

Deutsche Abkürzungen  
und chemische Symbole

**Part 4**

German abbreviations  
and chemical symbols . . 417

**Teil 5**

Umrechnungsfaktoren  
U.S. und britische  
Maße und Gewichte:  
metrische Maße und  
Gewichte

**Part 5**

Conversion factors  
U.S. and British  
Measures and Weights:  
Metric Measures and  
Weights . . . . . 441

Umrechnung von Draht-  
dicken

Comparison of wire  
ga(u)ges . . . . . 449

**Teil 6**

Umrechnungsfaktoren  
Metrische Maße und  
Gewichte:  
U.S. und britische  
Maße und Gewichte

**Part 6**

Conversion factors  
Metric Measures and  
Weights:  
U.S. and British Measures  
and Weights . . . . . 451

Umrechnungsmaßstäbe

Conversion scales . . . . . 460